

## Chambre des Représentants

SESSION 1979-1980

26 FÉVRIER 1980

### PROJET DE LOI

portant création d'une personne juridique de  
droit public dénommée « Palais des Beaux-Arts »

#### I. — AMENDEMENTS PRESENTES PAR M. YLIEFF

##### Art. 5.

Au § 1, n° 3, remplacer les mots  
« 1 membre d'expression allemande nommé »  
par les mots  
« 2 membres d'expression allemande nommés ».

##### JUSTIFICATION

Il convient de permettre à la communauté culturelle de langue alle-  
mande d'assurer sa représentation en conformité avec le Pacte culturel.

##### Art. 7.

Au deuxième alinéa du texte français, deuxième ligne,  
remplacer le mot  
« sous-délégation »  
par le mot  
« sub-délégation ».

Y. YLIEFF.

Voir :  
438 (1979-1980) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Amendements.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1979-1980

26 FEBRUARI 1980

### WETSONTWERP

tot oprichting van een publiekrechtelijke rechts-  
persoon genaamd « Paleis voor Schone Kunsten »

#### I. — AMENDEMENTEN VOORGESTELD DOOR DE HEER YLIEFF

##### Art. 5.

In § 1, n° 3, de woorden  
« 1 Duitstalig lid »  
vervangen door de woorden  
« 2 Duitstalige leden ».

##### VERANTWOORDING

Overeenkomstig het Cultuurpact moet de Duitse cultuurgemeenschap  
de plaats krijgen die haar toekomt.

##### Art. 7.

In het tweede lid, op de tweede regel van de Franse tekst,  
het woord  
« sous-délégation »  
vervangen door het woord  
« sub-délégation ».

Zie :  
438 (1979-1980) :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 2 : Amendementen.

II. — AMENDEMENTS  
PRESENTES PAR M. KUIJPERS

Art. 5.

1. — Compléter le § 1 par un n° 4, libellé comme suit :

« 4) Les membres sont présentés, selon la communauté culturelle à laquelle ils appartiennent, par le Conseil culturel pour la communauté française, par le « Cultuurraad voor de Nederlandse cultuurgemeenschap » ou par le « Rat der Deutschen Kulturgemeinschaft ». »

2. — Supprimer le § 4.

JUSTIFICATION

Il n'est pas logique que le Roi puisse modifier le nombre des membres d'expression française et d'expression néerlandaise du Conseil d'administration, mais non celui des membres d'expression allemande.

3. — Au § 5, n° 3, première ligne, remplacer les mots

« de l'organe dirigeant »

par les mots

« de l'organe dirigeant, de l'organe de gestion ou de l'organe consultatif ».

Art. 7.

(Amendement en ordre subsidiaire  
à l'amendement distribué précédemment — Doc. n° 438/2)

Compléter cet article par ce qui suit :

« , pour des actes administratifs d'exécution uniquement.

Tous deux doivent être bilingues et avoir une connaissance suffisante de l'allemand ».

Art. 8.

Au § 1, à l'antépénultième ligne, entre les mots

« avec voix consultative. »

et les mots

« Ils peuvent »

insérer ce qui suit :

« Un membre du Conseil d'administration de la communauté culturelle allemande siège au Comité permanent ».

Art. 14.

Compléter cet article par ce qui suit :

« A chaque niveau administratif et exécutif, une personne au moins devra justifier de sa connaissance approfondie de la langue allemande ».

II. — AMENDEMENTEN  
VOORGESTELD DOOR DE HEER KUIJPERS

Art. 5.

1. — Paragraaf 1 aanvullen met een n° 4, luidend als volgt :

« 4) De leden worden volgens hun cultuurgemeenschap voorgedragen door de Cultuurraad voor de Nederlandse cultuurgemeenschap, de « Conseil culturel pour la communauté française » of de « Rat der Deutschen Kulturgemeinschaft ». »

2. — Paragraaf 4 weglaten.

VERANTWOORDING

Het is niet logisch dat de Koning het aantal van de Nederlandstalige en Franstalige leden kan wijzigen in de Raad van Beheer en de Duitstalige niet.

3. — In § 5, n° 3, op de eerste regel, de woorden

« een bestuursfunctie »

vervangen door de woorden

« een bestuurs-, beheers- en adviserende functie ».

Art. 7.

(Amendement in bijkomende orde  
op het vroeger rondgedeeld amendement — Stuk n° 438/2)

Dit artikel aanvullen met wat volgt :

« Dit kan enkel voor administratieve uitvoeringsdaden.

Beiden dienen tweetalig te zijn, met voldoende kennis van het Duits ».

Art. 8.

In § 1, op de derde laatste regel, tussen de woorden

« met raadgevende stem. »

en de woorden

« Mits goedkeuring »

invoeegen wat volgt :

« In de Vaste Commissie zetelt steeds een beheerraadslid van de Duitse cultuurgemeenschap ».

W. KUIJPERS.

Art. 14.

Dit artikel aanvullen met wat volgt :

« Op elk bestuurs- en uitvoerend niveau moet tenminste één persoon het bewijs van de grondige kennis van het Duits voorleggen ».

W. KUIJPERS.

H. WECKX.

III. — AMENDEMENT  
PRESENTE PAR M. SCHYNS.

Art. 5.

Au § 1, n° 3, remplacer les mots  
« 1 membre d'expression allemande nommé »  
par les mots  
« 2 membres d'expression allemande nommés ».

G. SCHYNS.

III. — AMENDEMENT  
VOORGESTELD DOOR DE HEER SCHYNS

Art. 5.

In § 1, n° 3, de woorden  
« 1 Duitstalig lid »  
vervangen door de woorden  
« 2 Duitstalige leden ».

IV. — AMENDEMENTS  
PRESENTES PAR M. WECKX

Art. 5.

A. — En ordre principal :  
Supprimer le § 4.

B. — En ordre subsidiaire :

Au § 4, deuxième et troisième lignes, remplacer les mots  
« visé au § 1, 1) et 2) »  
par les mots  
« visé au § 1, 1), 2) et 3) ».

JUSTIFICATION

Il paraît illogique et difficilement admissible du point de vue juridique que le pouvoir exécutif puisse modifier le nombre de membres du conseil d'administration, qui a été arrêté par le législateur. Si ce principe était néanmoins admis — *quod non* —, il devrait l'être également en ce qui concerne les membres d'expression allemande.

IV. — AMENDEMENTEN  
VOORGESTELD DOOR DE HEER WECKX

Art. 5.

A. — In hoofdorde :  
Paragraaf 4 weglaten.

B. — In bijkomende orde :

In § 4, op de tweede regel, de woorden  
« bedoeld in § 1, 1) en 2) »  
vervangen door de woorden  
« bedoeld in § 1, 1), 2) en 3) ».

VERANTWOORDING

Wanneer de wetgever vaste aantallen bepaalt voor wat betreft de raad van beheer, dan is het onlogisch en juridisch moeilijk aanvaardbaar dat de uitvoerende macht deze aantallen kan wijzigen. Indien dit beginsel toch zou worden aanvaard — *quod non* — dan moet dit ook mogelijk zijn voor de Duitstalige leden.

H. WECKX.

C. MOORS.